

แบบฟอร์มนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

วันที่ ๖ มกราคม ๒๕๕๕

ผู้ปฏิบัติงาน นายตรรกวิทย์ มิ่งขวัญ

ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ (ภาษาญี่ปุ่น)

กลุ่มงาน ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศญี่ปุ่น (หมวดการเมืองความมั่นคง)

รัฐบาลญี่ปุ่นและพรรคฝ่ายรัฐบาลมีมติเห็นชอบร่างกฎหมายปฏิรูประบบประกันสังคมและภาษี

เมื่อวันที่ ๖ มกราคม ๒๕๕๕ ที่ผ่านมา รัฐบาลและพรรคฝ่ายรัฐบาลของญี่ปุ่น ได้ร่วมประชุมเกี่ยวกับการปฏิรูประบบประกันสังคมและภาษี โดยได้เปิดกองอำนาจการปฏิรูประบบประกันสังคม พร้อมมีมติเห็นชอบร่างการปฏิรูประบบดังกล่าว ดังนั้นเพื่อที่จะทำให้ระบบประกันสังคมเป็นระบบที่ยั่งยืน ที่ประชุมจึงเห็นชอบที่จะขึ้นอัตราภาษีโคคกัณฑ์เป็นร้อยละ ๘ ในเดือนเมษายน ๒๕๕๗ และเป็นร้อยละ ๑๐ ในเดือนตุลาคม ๒๕๕๘ ตามลำดับ อีกทั้ง ยังมีเรื่องของการตัดลดค่าจ้างค่าตอบแทนของข้าราชการทั้งหมดรวมทั้งปรับลดจำนวนสมาชิกรัฐสภา ซึ่งหลังจากการดำเนินการปฏิรูปตัดลดค่าจ้างเหล่านี้ลงก็จะดำเนินการปรับขึ้นภาษีโคคกัณฑ์ ทั้งนี้ นายโนะตะ นายกรัฐมนตรีได้ร่วมกล่าวว่า ไม่มีความหมายใดๆ หากมีเพียงร่างการปฏิรูปดังกล่าวจบสิ้นลง การปฏิรูประบบทั้งหมดเป็นประเด็นที่ทุกรัฐบาลหลีกเลี่ยงและไม่ผ่านความเห็นชอบ ดังนั้นจึงต้องการเรียกร้องพรรคฝ่ายค้านอย่างจริงจังให้ทุ่มเทกำลังการดำเนินงานในรูปแบบที่เห็นชอบร่วมกัน นอกจากนี้ การขึ้นภาษีโคคกัณฑ์มีหลายคนที่กำลังกล่าวว่าเป็นระบบเดียวกันกับการปฏิรูปการบริหารประเทศ ดังนั้น จึงจำเป็นต้องรับฟังประชาชนพิจารณาจากประชาชน การปฏิรูปในครั้งนี้ไม่ใช่เป็นเพียงแค่การปฏิรูประบบประกันสังคมและภาษีแต่เป็นการปฏิรูปการบริหารประเทศและการเมือง รวมทั้ง ยังเป็นส่วนหนึ่งกับการฟื้นฟูระบบเศรษฐกิจของประเทศโดยถือเป็นการปฏิรูปที่มีการจัดการขนาดใหญ่และเป็นจุดเปลี่ยนสำคัญของประเทศในครั้งนี้ ซึ่งนายโนะตะ นายกรัฐมนตรี ได้เน้นย้ำความคิดที่จะดำเนินการโดยไม่ยกเลิกลูกค้ากันเพื่อให้บังเกิดผลขึ้นจริง ทั้งนี้จะมีการประชุมร่วมกับพรรคฝ่ายค้านอย่างเป็นทางการเพื่อผนึกกำลังความร่วมมือเสนอร่างกฎหมายที่จำเป็น อาทิ กฎหมายเกี่ยวกับภาษีโคคกัณฑ์ ต่อที่ประชุมสภาสมัยสามัญต่อไป และประเด็นสำคัญอื่นหรือสิ่งที่จะต้องจับตามองหลังจากนี้อยู่ที่ว่าการประชุมร่วมระหว่างพรรคฝ่ายรัฐบาลและพรรคฝ่ายรัฐบาลเกิดขึ้นหรือไม่

ที่มา <http://www3.nhk.or.jp/news/html/20120105/10015074541000.html>

http://news.tbs.co.jp/newsi_sp/syakaihosyou/20120108_01.html

<http://hodanren.doc-net.or.jp/kenkou/ittai-kaikaku/gaiyou.html>